

the OUTDOOR **HER
OES.**

edition .25

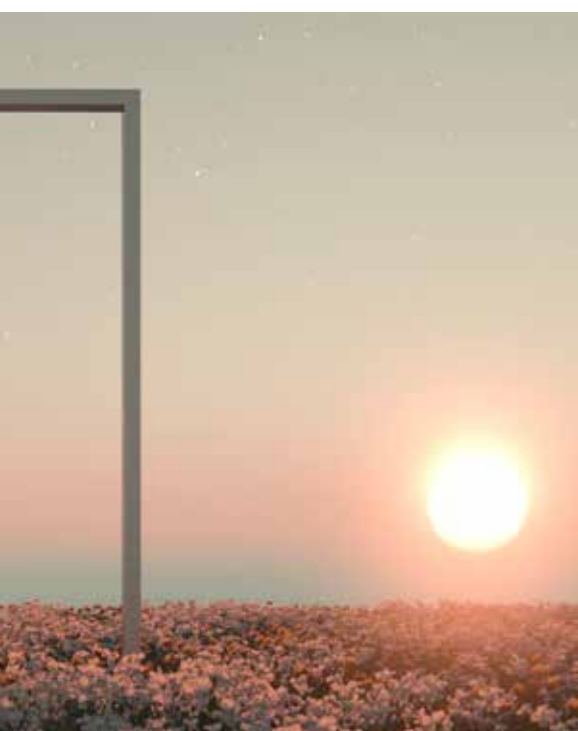
EXYL



corradi.eu

Corradi
OUTDOOR LIVING SPACE

ABOUT CORRADI



_____ solutions to
create
your
outdoor space

EN FOR MORE THAN 45 YEARS WE HAVE BEEN DESIGNING SOLUTIONS THAT ALLOW YOU TO ENJOY THE OUTDOORS AT BEST.

We have come a long way from the small 47-year-old artisanal workshop to today's company that uses the best production technologies and distributes products throughout the world. What has never changed is our determination and passion, just like the first day. Our desire to always do better, develop new ideas, seek out other points of view. Our desire to create your future outdoor space.

IT DA OLTRE 45 ANNI PROGETTIAMO SOLUZIONI PER FARTI VIVERE AL MEGLIO LO SPAZIO ESTERNO.

Ne abbiamo fatta di strada, dal piccolo laboratorio artigianale di 47 anni fa all'azienda di oggi, che utilizza le migliori tecnologie produttive e distribuisce i prodotti in tutto il mondo. Ciò che non è mai cambiato sono la nostra grinta e la nostra passione, proprio come il primo giorno. Il desiderio di fare sempre meglio, di sviluppare nuove idee, di cercare altri punti di vista. Il desiderio di creare il tuo spazio esterno di domani.



FR DEPUIS PLUS DE 45 ANS, NOUS ÉTUDIONS DES SOLUTIONS POUR QUE VOUS PUISSIEZ VIVRE AU MIEUX VOS ESPACES EXTÉRIEURS.

Nous avons fait bien du chemin, du petit atelier artisanal d'il y a 47 ans à l'usine d'aujourd'hui, qui utilise les meilleures technologies de production et distribue ses produits dans le monde entier. Ce qui n'a jamais changé, c'est notre dynamisme et notre passion, comme au premier jour. Le désir de toujours faire mieux, de développer de nouvelles idées, de rechercher d'autres points de vue. L'envie de créer votre espace extérieur de demain.



DE SEIT MEHR ALS 45 JAHREN ENTWICKELN WIR LÖSUNGEN, DAMIT SIE SICH AUF BESTE ART UND WEISE IM AUSSENBEREICH AUFHALTEN KÖNNEN.

Ein langer Weg, vom kleinen Handwerksbetrieb von vor 47 Jahren bis zum heutigen Produktionswerk, das die besten Produktionstechnologien anwendet und ihre Produkte in alle Welt liefert. Was sich nie geändert hat, ist unser Engagement und unsere Leidenschaft - genau wie am ersten Tag. Der Wunsch, es immer besser zu machen, neue Ideen zu entwickeln und andere Sichtweisen zu suchen. Der Wunsch, Ihren Außenbereich von morgen zu gestalten.

ES DESDE HACE MÁS DE 45 AÑOS CREAMOS SOLUCIONES PARA QUE PUEDAS VIVIR AL MÁXIMO EL ESPACIO EXTERIOR.

Hemos recorrido un largo camino, desde el pequeño laboratorio artesanal de hace 47 años hasta la fábrica actual, que emplea las mejores tecnologías productivas y distribuye los productos en todo el mundo. Lo que nunca ha cambiado es nuestra energía y nuestra pasión, exactamente como el primer día. El deseo de ser cada vez mejores, de desarrollar nuevas ideas, de buscar otros puntos de vista. El deseo de crear tu espacio exterior del futuro.

NL WIJ ONTWERPEN AL 45 JAAR LANG OPLOSSINGEN DIE U DE MOGELIJKHEID BIEDEN OM OPTIMAAL VAN UW BUITENRUIMTE TE KUNNEN GENIETEN.

Van een klein ambachtelijk laboratorium 47 jaar geleden zijn we uitgegroeid tot de hedendaagse fabriek waar we gebruik maken van de beste productietechnologieën en vanwaaruit we over de hele wereld distribueren. Wat nooit veranderd is, is onze gedrevenheid en passie, net als op dag één. Het verlangen om het altijd beter te doen, om nieuwe ideeën te ontwikkelen, om andere gezichtspunten te zoeken. Het verlangen om uw toekomstige buitenruimte te creëren.



Corradi
OUTDOOR LIVING SPACE



EXYL

EN A FUSION OF MINIMALISM AND PRACTICALITY, EXYL IS A WALL-MOUNTED OR FREESTANDING PERGOTENDA® THAT IS ONLY AVAILABLE FLAT, WITHOUT CLOSURES.

In the freestanding version, the pillars are made of structural steel for better mechanical strength and the movements are concealed within the beam.

Elegant and discreet profiles characterise the structure, which nevertheless maintains interesting dimensional performance.

IT FUSIONE TRA MINIMALISMO E PRATICITÀ, EXYL È UNA PERGOTENDA® ADDOSSATA O FREESTANDING, DISPONIBILE SOLO IN PIANO, SENZA CHIUSURE.

Nella versione autoportante, i pilastri sono in acciaio strutturale per una migliore resistenza meccanica e le movimentazioni sono nascoste all'interno della trave.

Profili eleganti e discreti caratterizzano la struttura che mantiene comunque prestazioni dimensionali interessanti.

FR FUSION DU MINIMALISME ET DE LA PRATICITÉ, EXYL EST UNE PERGOTENDA® ADOSSÉE OU FREESTANDING, DISPONIBLE UNIQUEMENT EN CONFIGURATION HORIZONTALE, SANS FERMETURES.

Dans la version autoportante, les piliers sont en acier structural pour une meilleure résistance mécanique et les mécanismes sont dissimulés à l'intérieur de la poutre.

Des profils élégants et discrets caractérisent la structure, qui conserve néanmoins des performances dimensionnelles intéressantes.



EXYL



DE DIE FUSION AUS MINIMALISMUS UND ZWECKMÄSSIGKEIT - EXYL IST EINE PERGOTENDA® FÜR DIE MONTAGE AN DER WAND ODER ALS FREISTEHENDEN VERSION, DIE AUSSCHLISSLICH IN DER FLACHEN AUSFÜHRUNG UND OHNE VERSCHLÜSSE ERHÄLTICH IST.

In der selbsttragenden Version sind die Pfeiler für eine bessere mechanische Beständigkeit aus Baustahl gefertigt, während das Bewegungssystem im Balken verborgen ist.

Trotz ihrer interessanten Performance in Sachen Größe zeichnet sich diese Konstruktion durch elegante und diskrete Profile aus.

ES FUSIÓN ENTRE MINIMALISMO Y PRACTICIDAD, EXYL ES UNA PERGOTENDA® ADOSADA O FREESTANDING, DISPONIBLE SOLO PLANA, SIN CIERRES.

En la versión autoportante, las columnas son de acero estructural para una resistencia mecánica superior y los desplazamientos están ocultos dentro de la viga.

Los perfiles elegantes y discretos caracterizan la estructura que, de todos modos, mantiene prestaciones dimensionales interesantes.

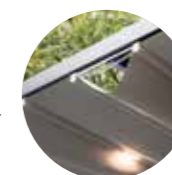
NL EXYL IS EEN FUSIE VAN MINIMALISME EN FUNCTIONALITEIT EN IS EEN AANGEBOUWDE OF VRIJSTAANDE PERGOTENDA® DIE ALLEEN VLAK, ZONDER SLUITINGEN, VERKRIJGBAAR IS.

In de zelfdragende versie zijn de staanders gemaakt van constructiestaal voor een betere mechanische weerstand en zijn de bewegingen verborgen in de spant.

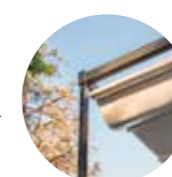
Elegante en discrete profielen kenmerken de structuur, die niettemin een interessante dimensionale prestatie levert.



Canvas - Trapezoidal
 Telo - Trapezoidale
 Toil - Trapézoidale
 Tuch - Trapezförmig
 Lona - Trapezoidal
 Doek - Trapeziumvorm



Canvas - Trapezoidal alternate
 Telo - Trapezoidale alternato
 Toil - Trapézoidale alternée
 Tuch - Trapezförmig alternierend
 Lona - Trapezoidal alterno
 Doek - Trapeziumvorm afwisselend



Pillars - made of structural steel
 Pilastrri in acciaio strutturale
 Piliers en acier structurel
 Baustahlpfeiler
 Columnas de acero estructural
 Staanders van constructiestaal

EXYL

HIGHLIGHTS

EN

Customised product
 Single module size with 4 runners up to 1,050 x 600 cm with single canvas
 6 x 6 cm pillars and 6 x 12 cm beam
 Self-supporting or fastened to the wall
 Flat canvas
 In single module or more complex configurations
 Motorised or manual
 Rainwater management through the canvas
 No possibilities of side closures
 LED lights integrated in the canvas tubes
 Anemometer and rain sensor

IT

Prodotto su misura
 Dimensioni modulo singolo a 4 guide fino a 1.050 x 600 cm con telo unico
 Pilastrini 6 x 6 cm e trave 6 x 12 cm
 Autoportante o adossata a parete
 Telo in piano
 In modulo singolo o con configurazioni più complesse
 Motorizzata o manuale
 Gestione dell'acqua piovana tramite il telo
 Senza possibilità di chiusure laterali
 Luci LED integrate nei tubi del telo
 Anemometro e sensore pioggia

FR

Produit sur mesure
 Dimensions du module simple à 4 glissières jusqu'à 1050 x 600 cm avec toile unique
 Piliers de 6 x 6 cm et poutre de 6 x 12 cm
 Autoporteuse ou adossée au mur
 Toile horizontale
 En module simple ou avec des configurations plus complexes
 Motorisée ou manuelle
 Écoulement des eaux de pluie par la toile
 Sans possibilité de fermetures latérales
 Lumières LED intégrées dans les tubes de la toile
 Anémomètre et capteur de pluie

DE

Maßgefertigt
 Abmessungen eines Einzelmoduls mit 4 Schienen bis 1.050 x 600 cm mit einem einzigen Tuch
 Pfeiler 6 x 6 cm und Balken 6 x 12 cm
 Selbsttragend oder an der Wand anliegend
 Flachs Tuch
 Als Einzelmodul oder in komplexeren Konfigurationen
 Mit Motorantrieb oder manuell
 Regenwasserablauf über das Tuch
 Ohne die Anfüugungsmöglichkeit seitlicher Verschlüsse
 In die Tuchrohre integrierte LED-Leuchten
 Windgeschwindigkeitsmesser und Regensensor

ES

Producido a medida
 Dimensiones módulo individual de 4 guías hasta 1.050 x 600 cm con lona única
 Columnas 6 x 6 cm y viga 6 x 12 cm
 Autoportante o adosada a la pared
 Lona plana
 En módulo individual o con configuraciones más complejas
 Motorizada o manual
 Gestión del agua pluvial a través de la lona
 Sin posibilidades de cierres laterales
 Luces LED integradas en los tubos de la lona
 Anemómetro y sensor de lluvia

NL

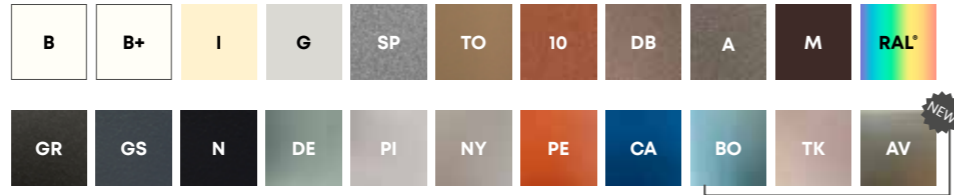
Product op maat
 Afmetingen enkele module met 4 rails tot 1.050 x 600 cm met één enkel doek
 Staanders 6 x 6 cm en spant 6 x 12 cm
 Zelfdragend of aangebouwd aan de muur
 Vlak doek
 In enkele module of complexere configuraties
 Gemotoriseerd of handmatig
 Regenwaterbeheer via het doek
 Zonder laterale sluitingsmogelijkheden
 Led-verlichting geïntegreerd in de doekbuizen
 Anemometer en regensensor



EXYL PERGOTENDA®

Colours | Colori | Coloris | Farben | Colores | Kleuren

Structure and blades
Struttura e lamelle
Structure et les lames
Struktur un lamellen
Estructura y lamas
Struktur en lamellen



Tubes and mobile gutter
Tubi e gronda mobile
Tubes et gouttière mobile
Rohre und bewegliche Regenrinne
Tubos y canalón móvil
Buizen en beweegbare afvoergoot



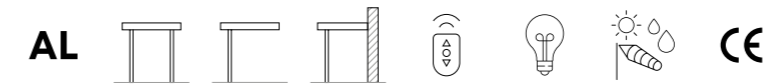
Differences in colour tonalities may occur and depend on the reproduction technique.
Eventuali differenze di tonalità dei colori sono dovute alla tecnica di riproduzione.
Toute différence éventuelle de tonalité est due à technique de reproduction.
Eventuelle Farbunterschiede sind drucktechnisch bedingt.
Pueden producirse diferencias de tonalidad debidas a la técnica de reproducción.
Eventuele kleurverschillen zijn te wijten aan de druktechniek.

Maximum dimensions Dimensioni massime Dimensions max. Max. Abmessungen Dimensiones máximas Max. Afmetingen	A 350 x 600 cm	350 x 600 cm
	B 700 x 600 cm	700 x 600 cm
	C 1050 x 600 cm	1050 x 600 cm
	A 5	2
	B 3	2
	C 3	2
	A Opt	Opt
	B Opt	Opt
	C -	-
	-	-
	-	-
	Opt	Opt

A 2 runners | 2 guide | 2 glissières | 2 schienen | 2 guías | 2 geleiders

B 3 runners | 3 guide | 3 glissières | 3 schienen | 3 guías | 3 geleiders

C 4 runners | 4 guide | 4 glissières | 4 schienen | 4 guías | 4 geleiders

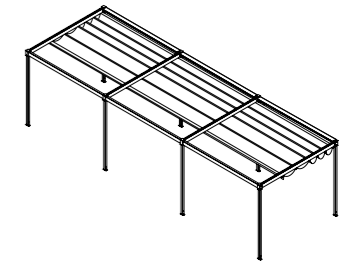
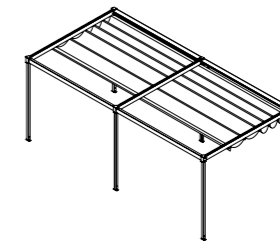


WARRANTY | GARANZIA | GARANTIE | GARANTIE | GARANTÍA | GARANTIE

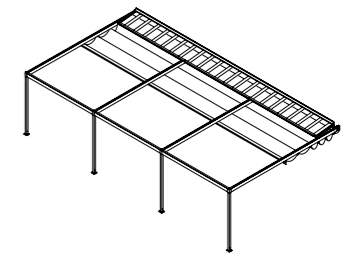
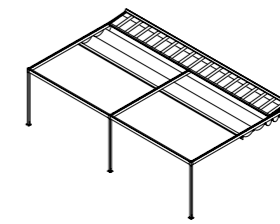
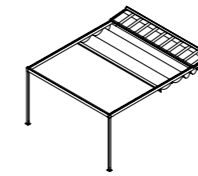
10 YEARS WARRANTY	ALUMINIUM ALLUMINIO ALUMINIUM ALUMINIUM ALUMINIO ALUMINIUM	5 YEARS WARRANTY	FABRICS TESSUTI TISSUS GEWEBE TEJIDOS TEXTIEL	MOTORS AND ELECTRIC COMPONENTS MOTORIDUTTORI E COMPONENTI ELETTRICI MOTEURS ET ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES MOTOREN UND ELEKTRISCHE COMPONENTEN MOTORES Y COMPONENTES ELÉCTRICOS MOTOREN EN ELEKTRISCHE COMPONENTEN	2 YEARS WARRANTY	CRISTAL
--------------------------	--	-------------------------	---	---	-------------------------	---------

2 RUNNERS 3 RUNNERS 4 RUNNERS

Freestanding
Autoportante
Autoportante
Freistehend
Autoportante
Zelfdragend



Wall-mounted
Adossata
Adossée
Angebaut
Adosada
Aangebouwd



RUNNERS | GUIDE | GLISSIÈRES | SCHIENEN | GUÍAS | GELEIDERS

Gutter Gronda Gouttière Regenrinne Canalón Afvoergoot	Retractable Mobile Mobile Beweglich Móvil Beweegbaar	-
	Frontal Frontale Frontale Frontal Frontal Frontaal	-
	Integrated Integrata Intégrée Integriert Integrado Geïntegreerd	-
	Slack Lasco À vague Durchhängend Floja Doorhangend	
Canvas Telo Toile Tuch Lona Doek	Taught with spacers Teso con distanziali Tendu avec entretoises Gespannt mit distanzhaltern Tensada con espaciadores Gespannen met afstandhouders	Opt
	Trapezoidal Trapezoidale Trapézoïdale Trapezförmig Trapezoidal Trapeziumvorm	Opt
	Taught Teso Tendue Gespannt Tensada Gespannen	-
	Eclissi	
IMPACT® Fabric Tessuto Tissu Gewebe Tejido Textiel	LAC 650 SL Precontraint 302 Satin Soltis 86 Soltis W96	Opt Opt Opt Opt

Corradi Srl

Via M. Serenari, 20
40013 Castel Maggiore BO, Italy
T +39 051 4188 411
E hello@corradi.eu

www.corradi.eu

